

Rohnson®

Návod k použití

VÝROBNÍK ZMRZLINY A MRAŽENÝCH NÁPOJŮ

R-5650 Soft and Serve



Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznámte s návodem k jeho obsluze. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ**

- Pokud dojde k poškození spotřebiče nedodržováním pokynů v této příručce, záruka se stává neplatnou. Výrobce/dovozce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nedodržováním pokynů psaných v manuálu. Nedbalé používání spotřebiče není v souladu s podmínkami tohoto návodu.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče shoduje s elektrickým napětím zásuvky.
- Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce.

UPOZORNĚNÍ

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí vykonávat děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Spotřebič a jeho síťový kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než pro které je určen.
- Spotřebič není určen k ovládání prostřednictvím programátoru, vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání.
- Pokud spotřebič nepoužíváte nebo plánujete čištění, vždy ho vypněte a odpojte ze síťové zásuvky.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nefunguje správně, byl upuštěn na zem, poškozen nebo ponořen do vody. Spotřebič s poškozenou vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat. V žádném případě neopravujte spotřebič sami. Na spotřebiči neprovádějte žádné úpravy - vzniká nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Veškeré opravy a seřízení tohoto spotřebiče svěřte autorizovanému servisnímu středisku.
- Neodpojujte spotřebič ze síťové zásuvky tahem za síťový kabel - vzniká nebezpečí poškození síťového kabelu/síťové zásuvky.
- Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal ostrých či horkých povrchů.

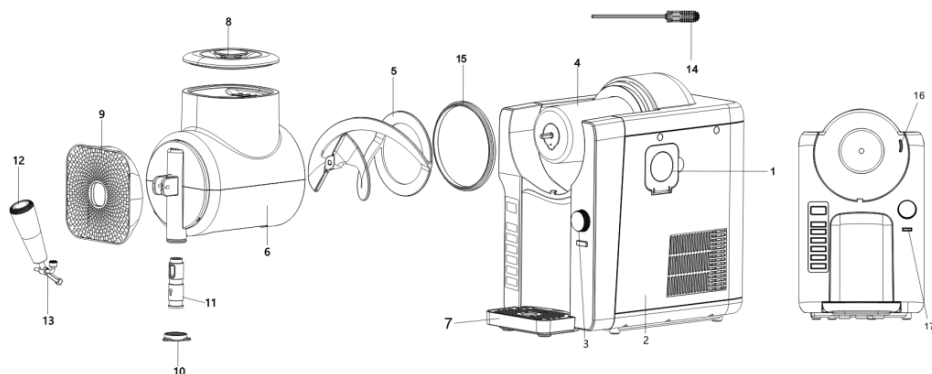
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti. Není určen pro použití ve venkovních prostorech.
- Nepoužívejte spotřebič nad horkými povrchy nebo v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou např. plynové či elektrické hořáky, trouba apod.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti výbušných či hořlavých látek.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti dřezu, sprchy, bazénu nebo nádob s vodou.
- Nepoužívejte spotřebič v nadměrně prašném nebo vlhkém prostředí a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření nebo mechanickým vibracím.
- Spotřebič umísťujte pouze na stabilní, rovný a suchý povrch. Neumísťujte spotřebič na okraj pracovní plochy, aby nedošlo k pádu a poškození spotřebiče.
- Vzdálenost spotřebiče od okolních předmětů nebo zdí musí být alespoň 20 cm.
- Po vypnutí spotřebiče jej nikdy ihned opět nezapínejte. Před dalším zapnutím je nutné vyčkat 3 minuty, aby nedošlo k poškození kompresoru.
- Před zapojením do el. sítě se ujistěte, že je spotřebič řádně sestavený.
- Nenechávejte spotřebič v provozu bez dozoru.
- Nezapínejte spotřebič prázdný.
- Neplňte míchací nádobu nad rysku MAX.
- Nedotýkejte se pohyblivých částí spotřebiče. Nesahejte do nádoby během provozu a nekládejte do ní žádné předměty.
- Nezapínejte spotřebič bez řádně umístěného víka.
- Neodnímejte nádobu ani víko během provozu. Pokud by došlo k odjištění nebo vyjmutí nádoby během provozu, spotřebič se vypne, ozve se zvukový signál a displej bliká. Pokud nebude nádoba opět zajištěna a obnoven provoz, spotřebič po 3 minutách ukončí ochranný režim a po další minutě se přepne do pohotovostního režimu.
- Nijak nemanipulujte s bezpečnostními mechanismy spotřebiče.
- Nevkládejte do spotřebiče žádné jiné spotřebiče nebo kovové části.
- Neskladujte ve spotřebiči žádné potraviny ani předměty (vyjma kornoutů na místě pro to určeném).
- Při čištění lopatek dbejte zvýšené opatrnosti. Pro čištění používejte hadřík nebo houbičku, nemyjte je holýma rukama.

- Spotřebič je určen ke zpracování tekutých surovin. Nezpracovávejte ve spotřebiči suché potraviny.
- Nepřipravujte ve spotřebiči nápoje či zmrzlinu bez cukru nebo s podílem cukru menším než 6 %, jinak dojde k jeho poškození.
- Spotřebič není určen ke zpracování vařených surovin, ovoce, mraženého ovoce ani kusů nebo kostek ledu.
- Před přidáváním surovin do nádoby spotřebič vždy nejprve vypněte. Tekuté suroviny lijte do plnicího otvoru vždy pomalu.
- Před přidáním tekutiny do nádoby se nejprve ujistěte, že je rukojeť v uzavřené pozici.
- Nevkládejte do plnicího otvoru žádné ostré předměty a nástroje.
- Nepokládejte na spotřebič žádné předměty.
- Spotřebič nikdy nezakrývejte. Větrací otvory spotřebiče nesmí být ničím blokovány.
- Před jakoukoli manipulací se spotřebičem jej nejprve vypněte a odpojte z el. sítě.
- Neponořujte spotřebič ani napájecí kabel do vody či jiné kapaliny. Zabraňte přímému styku spotřebiče a napájecího kabelu s vodou.
- Nedotýkejte se spotřebiče ani napájecího kabelu mokrými rukama.
- Nepoužívejte spotřebič s prodlužovacím kabelem.
- Spotřebič používejte pouze s dodaným příslušenstvím.
- Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, uskladněte jej v původním obalu na suchém a větraném místě.
- Tento spotřebič obsahuje hořlavé chladivo R290. Je zakázáno jakýmkoli způsobem urychlovat proces odmrazování spotřebiče. Údržbu spotřebiče provádějte pouze tak, jak je uvedeno v návodu k použití. Nepoužívejte ani neskladujte spotřebič v blízkosti otevřeného ohně, plynových sporáků nebo ploten. Spotřebič nepropichujte a nevhazujte do ohně. Zabraňte poškození chladicího potrubí. Pozor, použité chladivo nemusí být odorizované.
- Neotáčejte spotřebič vzhůru nohama ani jej nenaklánějte v úhlu větším než 45°.



- Před prvním zapojením spotřebiče jej nejprve nechte stát ve vzpřímené poloze po dobu 2 hodin, aby došlo ke správnému stečení chladiva v okruhu pro optimální a bezpečný provoz.
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobných prostorech, jako jsou:
 - kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a na ostatních pracovištích;
 - hosty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních
 - podniky zajišťující nocleh se snídaní
 - zemědělské farmy

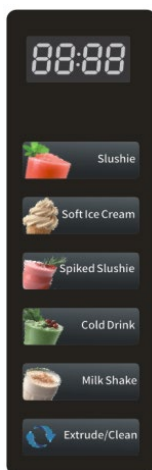
POPIS SPOTŘEBIČE



- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Prostor pro uskladnění kornoutů | 9. Odnímatelný dekorativní kryt |
| 2. Motorová jednotka | 10. Nástavec na zmrzlinu |
| 3. Ovladač výkonu a zapnutí/vypnutí | 11. Extruzní hlava |
| 4. Výparník | 12. Rukojeť |
| 5. Míchací lopatky | 13. Kolík k zajištění rukojeti |
| 6. Míchací nádoba | 14. Multifunkční čistící kartáček |
| 7. Odnímatelný odkapávací táč | 15. Těsnění |
| 8. Víko míchací nádoby | 16. Ochranná pojistka nádoby |
| | 17. Tlačítko programu |

POPIS OVLÁDACÍHO PANELU

Program
Ledová tříšť (Slushie)
Lehká zmrzlina (Soft Ice Cream)
Ledová tříšť s alkoholem (Spiked Slushie)
Mražený nápoj (Cold Drink)
Mléčný koktejl (Milk Shake)
Extrudování / Čištění (Extrude / Clean)



Tlačítko	Funkce
Level / ON/OFF	Ovladač výkonu / funkce zapnutí/vypnutí
Menu	Tlačítko nastavení programu

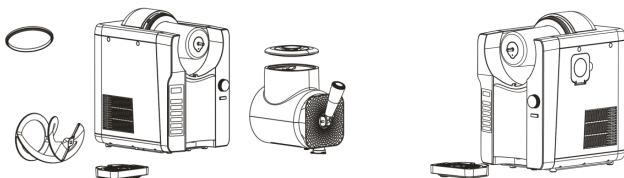


PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

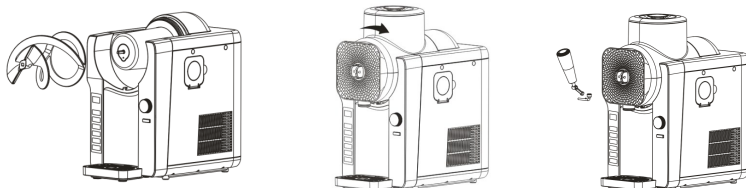
- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Před prvním zapojením spotřebiče jej nejprve nechte stát ve vzpřímené poloze po dobu 2 hodin.
- Omyvatelné části spotřebiče, které přijdou do styku s potravinami, důkladně omyjte v teplé vodě s neutrálním kuchyňským saponátem, opláchněte a osušte, viz kapitola „ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA“.

SESTAVENÍ SPOTŘEBIČE

- Umístěte spotřebič na rovný a stabilní povrch a ponechte kolem něj dostatečný prostor (alespoň 20 cm na všech stranách) pro cirkulaci vzduchu.
- Umístěte odkapávací táč do základny, dokud nezacvakne.

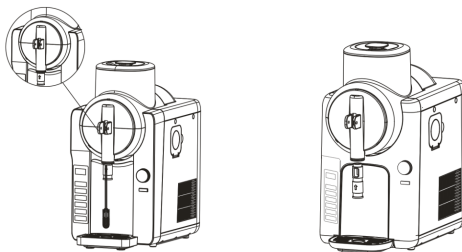


- Umístěte těsnění na kovový válec spotřebiče a poté na něj umístěte míchací lopatky.
- Umístěte míchací nádobu do spotřebiče a zajistěte ji otočením po směru hodinových ručiček.
- Umístěte do otvoru v přední části rukojeť a zajistěte ji kolíkem.

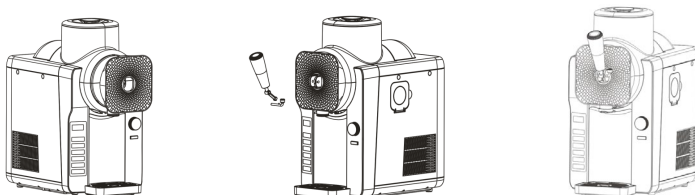


Instalace extruzní hlavy

- Pomocí rukojeti multifunkčního čistícího kartáčku zatlačte extruzní hlavu do správné polohy. Rukojeť kartáčku slouží jako nástroj při montáži nebo demontáži extruzní hlavy.



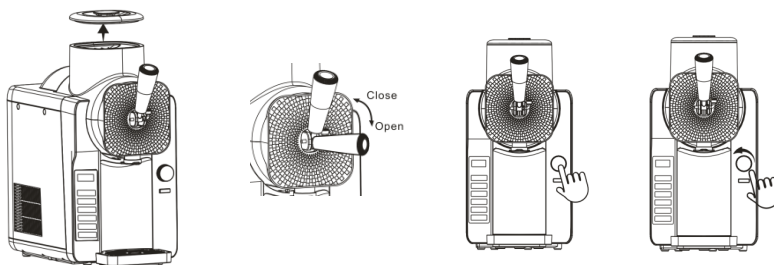
- Umístěte ozdobný kryt na míchací nádobu a otočením jej zajistěte.
- Umístěte rukojeť do otvoru a zajistěte pomocí upevňovacího kolíku.



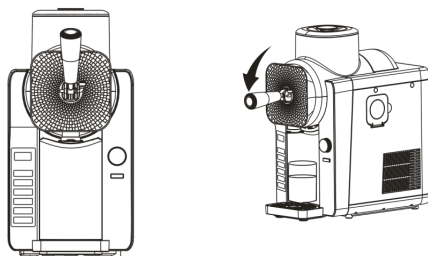
POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

- Zapojte spotřebič do el. sítě. Ozve se zvukový signál a displej se rozsvítí. Spotřebič je v pohotovostním režimu. Pokud po dobu 30 vteřin neprovedete žádné nastavení, ozve se zvukový signál a displej automaticky zhasne. Stiskem jakéhokoli tlačítka spotřebič opět probudíte.
- Stiskem ovladače po dobu 2 vteřin spotřebič kdykoli vypnete.
- Připravte si zvolené tekuté suroviny. Před nalitím tekutin do míchací nádoby se vždy ujistěte, že je rukojeť v zavřené pozici.
- Otevřete kryt na míchací nádobě a nalijte tekutinu do nádoby. Nepřekračujte maximální rysku. Poté kryt opět zavřete.
- Před nalitím suroviny do spotřebiče ji nejprve můžete vychladit v ledničce a zkrátit tak dobu přípravy. Teplota vstupní suroviny by se měla pohybovat mezi 15-25 °C. Surovinu nepředmražujte, aby nedošlo k poškození spotřebiče (minimální teplota suroviny pro zpracování je 5 °C).
- Veškeré ingredience pro přípravu zmrzliny nebo nápojů musí obsahovat alespoň 6 % cukru. Pokud je podíl cukru nižší než 6 %, je třeba přidat sladký sirup a snížit výkon. Při přípravě surovin bez cukru nebo s obsahem cukru menším než 6 % hrozí poškození spotřebiče.
- Pro výrobu ledové tříště s alkoholem se musí obsah alkoholu pohybovat mezi 3-16 %.
- Minimální množství tekutiny pro výrobu zmrzliny a nápojů je 650 ml.
- Maximální množství tekutiny pro výrobu ledové tříště je 1200 ml.
- Maximální množství směsi pro výrobu zmrzliny je 750 g.

- Maximální množství tekutiny pro výrobu ledových nápojů je 1600 ml.
- Tlačítkem programu zvolte požadovaný program, viz tabulka níže. Rozsvítí se odpovídající indikace. Doba trvání programu se odvíjí od použitých ingrediencí, jejich množství a teploty. Obvyklá doba trvání programu je 15-60 minut. Pro případnou změnu programu je nutné nejprve vypnout aktuální program stisknutím ovladače po dobu 2 vteřin a poté nastavit nový program.
- Pro optimální výsledek můžete upravit výkon otočením ovladače výkonu.



- Když surovina dosáhne přednastavené úrovně zpracování, na displeji se zobrazí „COOL“. Spotřebič třikrát zapípá a poté přejde do režimu udržování chladu. Výchozí doba uchování chladu je 2 hodiny, poté indikace funkce zhasne a spotřebič se automaticky vypne. Pokud dojde k vyprázdnění nádoby do 2 hodin, spotřebič po vyprázdnění vypněte. Pokud nebude nádoba do 2 hodin vyprázdněna, je třeba zbylou směs vyprázdnit a uskladnit v mrazáku.
- Pokud chcete, aby spotřebič po dokončení programu dál udržoval chlad, nevypínejte jej.
- Stlačením rukojeti dolů můžete servírovat hotový obsah.
- Před servírováním zmrzliny nejprve umístěte do spotřebiče nástavec na zmrzlinu. Toto příslušenství je určeno pouze pro využití při výrobě zmrzliny, nepoužívejte jej s jinými programy. Pro rychlejší a čistší servírování zmrzliny můžete využít také program Extrudování.
- Kornouty pro servírování zmrzliny je možné uskladnit v prostoru pro uskladnění kornoutů ve spotřebiči (cca 7 kornoutů střední velikosti). Netlačte kornouty dovnitř silou.
- Pokud obsah nelze servírovat, přidejte k němu tekutinu.



- Pokud se na displeji zobrazí chybový kód „EEE“, vypněte spotřebič na 5-10 minut, poté jej opět zapněte a vyprázdněte obsah nádoby.
- Pro vyprázdnění obsahu nádoby zvolte program Extrudování a potvrďte stisknutím ovladače. Výchozí doba programu je 5 minut.

SEZNAM PROGRAMŮ

Funkce	Výchozí výkon	Možné nastavení výkonu / poznámka
Ledová tříšť (Slushie)	LE:04	Možné nastavení výkonu 1–9 Pro řidší konzistenci zvolte nižší výkon, pro hustší konzistenci zvolte vyšší výkon.
Lehká zmrzlina (Soft Ice Cream)	LE:04	Možné nastavení výkonu 1–6 Pro měkčí zmrzlinu zvolte nižší výkon, pro tvrdší zmrzlinu zvolte vyšší výkon.
Ledová tříšť s alkoholem (Spiked Slushie)	LE:04	Možné nastavení výkonu 1–8 Pro řidší konzistenci zvolte nižší výkon, pro hustší konzistenci zvolte vyšší výkon.
Mražený nápoj (Cold Drink)	LE:02	Možné nastavení výkonu 1–6
Mléčný koktejl (Milk Shake)	LE:03	Možné nastavení výkonu 1–4
Extrudování/Čištění (Extrude/Clean)	/	Výchozí čas 5 minut

MNOŽSTVÍ SUROVIN A DOPORUČENÁ NASTAVENÍ VÝKONU

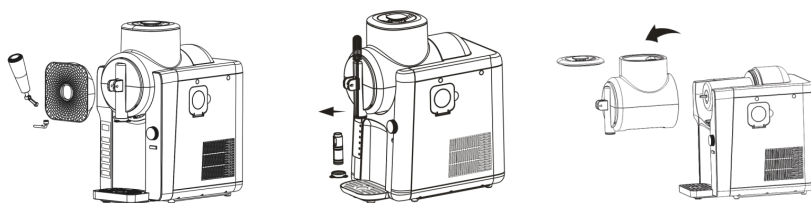
Funkce	Suroviny	Výkon (650 ml)	Výkon (1000 ml)	Výkon (1200 ml)	Výkon (1600 ml)
Ledová tříšť	Cola	LE:02	LE:04- LE:05	LE:06- LE:07	/
	Pepsi Cola	LE:01	LE:02	LE:03	/
	Nápoj s vysokým podílem cukru nad 11 %	LE:04	LE:05	LE:06	/
Lehká zmrzlina	Běžné	650 g LE:03- LE:04	750 g LE:04- LE:06	/	/
Ledová tříšť s alkoholem	Běžné	LE:03- LE:04	LE:05- LE:06	LE:07- LE:08	/
Mražený nápoj	Běžné	LE:01- LE:02	LE:03	LE:04	LE:05
Mléčný koktejl	Běžné	LE:02	LE:03	LE:04	/

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

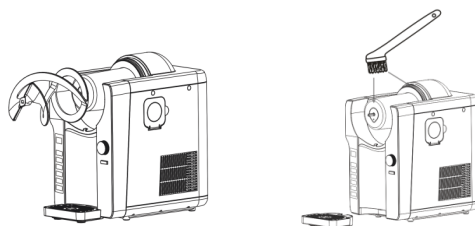
- Před čištěním spotřebič vždy vypněte, odpojte z el. sítě a nechte vychladnout.
- Pro snazší čištění a prodloužení životnosti spotřebiče čistěte části spotřebiče a příslušenství ihned po použití.
- Povrch spotřebiče otřete navlhčeným hadříkem a osušte.
- Po každém použití spotřebiče (i při využití programu čištění) umyjte všechny omyvatelné části.
- Pro snazší čištění je spotřebič vybaven automatickým programem čištění. Postup: Vyprázdněte obsah míchací nádoby a naplňte ji teplou vodou po maximální rysku. Zapojte spotřebič do el. sítě a tlačítkem nastavení programu zvolte program čištění. V režimu čištění jsou v provozu pouze míchací lopatky (spotřebič nechladí). Délka programu je cca 5 minut. Po skončení programu si připravte pod výpusť spotřebiče sběrnou nádobu a stlačením rukojeti do

pozice otevřeno vypustíte veškerou vodu z míchací nádoby. Postup opakujte, dokud není nádoba čistá.

- Před dalším čištěním poté spotřebič odpojte z el. sítě a demontujte. Vyjměte zajišťovací kolík a poté odstraňte rukojeť, otočením vyjměte dekorativní kryt.
- Pomocí multifunkčního čistícího kartáčku vytlačte pohyblivou hlavu extruderu a kartáčkem poté vyčistěte extruzní komoru.
- Otočte míchací nádobu proti směru hodinových ručiček a opatrně ji vyjměte ze spotřebiče.



- Vyjměte z kovového válce spotřebiče míchací lopatky a těsnění. Kovový válec otřete navlhčeným hadříkem a osušte.
- Vyjměte ze spotřebiče odkapávací táč.



- Příslušenství míchací nádoby lze mýt v myčce nádobí, ale pouze při nízkých teplotách. Pro prodloužení životnosti příslušenství doporučujeme ruční mytí.
- Omyvatelné příslušenství (míchací nádobu, víko nádoby, míchací lopatky, těsnění, extruzní hlavu, rukojeť a odkapávací táč umyjte v teplé vodě s neutrálním kuchyňským saponátem. Při čištění lopatek dbejte zvýšené

opatrnosti, k čištění použijte hadřík nebo houbičku. Všechny části důkladně opláchněte a nechte zcela oschnout.

- Nepoužívejte agresivní ani abrazivní čisticí prostředky.
- Neponořujte spotřebič do vody či jiné kapaliny. Zabráňte vniknutí vody dovnitř spotřebiče.
- Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, uskladněte jej v původním obalu na suchém a větraném místě.

Tabulka složení a obsahu toxických a nebezpečných látek

Pro splnění požadavků „Administrativních opatření pro omezení nebezpečných látek v elektrických a elektronických výrobcích“ jsou níže uvedeny názvy součástí elektrických výrobků a informace o nebezpečných látkách, které mohou obsahovat.

Název součásti	Obsah toxických a nebezpečných látek					
	Pb	Hg	Cd	Cr6+	PBB	PBDE
Plastové díly	○	○	○	○	○	○
Kovové díly	○	○	○	○	○	○
Kompresor	X	○	○	○	○	○
Deska tištěných spojů	X	○	X	○	○	○
Elektrické vedení	X	○	○	○	○	○
Obalový materiál	○	○	○	○	○	○

„○“ označuje, že obsah nebezpečné látky ve všech homogenních materiálech dané součásti je pod limitními požadavky uvedenými v GB/T 26572-2011.

„X“ označuje, že obsah nebezpečné látky alespoň ve všech homogenních materiálech součásti překračuje limitní požadavky uvedené v normě GB/T 26572-2011 z důvodu stávajících technologických a procesních omezení. Součásti označené „X“ splňují nařízení EU RoHS 2.0 – nařízení (EU) 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických výrobcích v EU.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Jmenovitý rozsah napětí	220-240 V
Jmenovitý kmitočet	50/60 Hz
Jmenovitý příkon	150 W
Použité chladivo	R290

Změny textu a technických údajů vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.